

# Curriculum



Nome Name:	Paola Maria
Cognome Surname:	COTTA RAMUSINO

ORCID:	n.d.
Scopus Author ID:	n.d.
WOS Author ID:	n.d.
Sito WEB WEB site:	n.d.

## **POSIZIONE PROFESSIONALE ATTUALE / CURRENT PROFESSIONAL POSITION:**

Posizione attuale Current position:	In servizio
Qualifica Qualification:	Professore Ordinario (L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company:	Università degli Studi di MILANO
Nazione Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company Country:	ITA
Anno inizio Start Year:	2021
Anno fine End Year:	n.d.

## **PRECEDENTI ESPERIENZE LAVORATIVE (ULTIMI 10 ANNI) / PREVIOUS WORK EXPERIENCE ( LAST 10 YEARS):**

Qualifica Qualification:	Professore Associato (L. 240/10)
-----------------------------	----------------------------------

Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Universita' degli studi di Milano
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	n.d.
Anno inizio Start Year:	2015
Anno fine End Year:	2021
Descrizione Description:	

Qualifica Qualification:	Ricercatore
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Universita' degli studi di Milano
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	n.d.
Anno inizio Start Year:	2004
Anno fine End Year:	2015
Descrizione Description:	

## LINGUE / LANGUAGES:

Lingua Language:	Inglese
Scrittura Writing:	C1
Comunicazione Communication:	C1

Lingua Language:	Francese
Scrittura Writing:	A2
Comunicazione Communication:	A2

Lingua Language:	Russo
Scrittura Writing:	C1

Comunicazione Communication:	C1
---------------------------------	----

## AREA/SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE / AREA/SECTOR SCIENTIFIC-DISCIPLINARY

Area scientifico-disciplinare Area scientific-disciplinary:	Scienze dell'antichità filologico-letterarie e storico-artistiche
Area scientifico-disciplinare codice Area scientific-disciplinary code:	10
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-Slavistica
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-SLAV-01/A

## DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI SCIENTIFICI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 PUBBLICAZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN SCIENTIFIC RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 PUBLICATIONS):

Descrizione Description:	<i>I principali risultati della ricerca riguardano la fraseologia, indagata con gli strumenti della linguistica cognitiva e della grammatica delle costruzioni, con alcune incursioni sull'asse diacronico. Ho progettato con il gruppo di ricerca Frame, un database multilingue per la descrizione dei fraseologismi in italiano, francese, russo, spagnolo e inglese.</i>
-----------------------------	--

## PUBBLICAZIONI / PUBLICATIONS:

Anno della pubblicazione Year of publication:	2018
Citazione Citation:	Paola Cotta Ramusino (2018). <i>Dire la Rivoluzione : lessico e fraseologia nel decennio postrivoluzionario</i> . ETEROTOPIE, vol. 452, MILANO:Mimesis, ISBN: 9788857547336

Anno della pubblicazione Year of publication:	2020
Citazione Citation:	P. Cotta, F. Mollica (a cura di) (2020). <i>Contrastive Phraseology: Languages and Culture in Comparison</i> . Cambridge Scholars, ISBN: 9781527542181

Anno della pubblicazione Year of publication:	2019
Citazione Citation:	Cotta Ramusino Paola (2019). Мужик как мужик: Об одной сравнительно-

	тавтологической конструкции в русском языке. SCANDO-SLAVICA, vol. 65, p. 42-61, ISSN: 0080-6765, doi: 10.1080/00806765.2019.1586579
Anno della pubblicazione Year of publication:	2022
Citazione Citation:	Paola Maria Cotta Ramusino (2022). Закон законом, а жизнь диктует свое: the function in discourse of the construction [X1-X1om, a/no]. RUSSKIJ ĀZYK V NAU&#269;NOM OSVE&#349;ENII, vol. 2022, p. 242-262, ISSN: 1681-1062, doi: 10.31912/rjano-2022.2.9
Anno della pubblicazione Year of publication:	2015
Citazione Citation:	V. Benigni, P.M. Cotta Ramusino, F. Mollica, E. Schafroth (2015). How to apply CxG to phraseology: a multilingual research project. JOURNAL OF SOCIAL SCIENCES, vol. 11, p. 275-288, ISSN: 1549-3652, doi: 10.3844/jsssp.2015.275.288
Anno della pubblicazione Year of publication:	2016
Citazione Citation:	P. Cotta Ramusino (2016). A proposito di quantificatori indefiniti di massa in polacco. In: (a cura di): V. Benigni;L. Gebert;j. Nikolaeva, Le lingue slave tra struttura e uso. BIBLIOTECA DI STUDI SLAVISTICI, vol. 31, p. 79-92, Firenze:Firenze University Press, ISBN: 9788864533285, ISSN: 2612-7687
Anno della pubblicazione Year of publication:	2024
Citazione Citation:	P. M. Cotta Ramusino (2024). Russian discourse markers that highlight the truth of the statements: A corpus-based semantic analysis =Marcadores del discurso en ruso que resaltan la certeza de las afirmaciones: un análisis semántico basado en corpus. QUADERNS DE FILOLOGIA. ESTUDIS LINGÜÍSTICS, vol. 29, p. 47-66, ISSN: 1135-416X, doi: 10.7203/QF.29.28803

**DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI PROGETTI DI RICERCA E PREMI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PRINCIPAL INVESTIGATOR O COORDINATORE LOCALE DI PROGETTI DI RICERCA COMPETITIVI NAZIONALI O INTERNAZIONALI, SIGNIFICATIVI PREMI CONSEGUITI PER LA PROPRIA ATTIVITÀ DI RICERCA)/ DESCRIPTION OF THE MAIN RESEARCH PROJECTS AND AWARDS AWARDED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 ACHIEVEMENTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PRINCIPAL**

**INVESTIGATOR OR LOCAL COORDINATOR OF NATIONAL OR INTERNATIONAL COMPETITIVE RESEARCH PROJECTS, SIGNIFICANT AWARDS AWARDED FOR YOUR RESEARCH ACTIVITY):**

Descrizione Description:	<i>Progetto FRAME: Fraseologia Elettronica Multilingue</i>
-----------------------------	--

**DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SVILUPPO DI RETI E RELAZIONI SCIENTIFICHE NAZIONALI E INTERNAZIONALI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PARTECIPAZIONE O ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI NAZIONALI E INTERNAZIONALI; CONTRIBUTI A CONSORZI DI RICERCA) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF DEVELOPMENT OF NATIONAL AND INTERNATIONAL SCIENTIFIC NETWORKS AND RELATIONS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PARTICIPATION OR ORGANIZATION OF NATIONAL AND INTERNATIONAL CONFERENCES; CONTRIBUTIONS TO RESEARCH CONSORTIA):**

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Organizzazione del convegno internazionale: "Fraseologia Contrastiva: lingue e culture a confronto" (Milano) <a href="https://sites.google.com/site/fraseologiacontrastiva/">https://sites.google.com/site/fraseologiacontrastiva/</a> dal 09-11-2016 al 11-11-2016
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Organizzazione Europhras 2023, New Trends in Phraseology: Languages and Cultures in Comparison, Università degli Studi di Milano, 29th May - 1st June 2023
-----------------------------	--

**DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SUPPORTO ALLA COMUNITÀ SCIENTIFICA (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, RESPONSABILITÀ DI DIREZIONE DI COMITATI EDITORIALI; INCARICHI DI VALUTAZIONE DELLA RICERCA PRESSO ISTITUZIONI NAZIONALI O INTERNAZIONALI; RESPONSABILITÀ ISTITUZIONALI ALL'INTERNO DELL'ISTITUZIONE DI APPARTENENZA O DI ALTRE ISTITUZIONI) / DESCRIPTION OF**

**THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF SUPPORT TO THE SCIENTIFIC COMMUNITY (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, MANAGEMENT RESPONSIBILITIES OF EDITORIAL COMMITTEES; RESEARCH EVALUATION ROLES AT NATIONAL OR INTERNATIONAL INSTITUTIONS; INSTITUTIONAL RESPONSIBILITIES WITHIN THE INSTITUTION OF AFFILIATION OR OTHER INSTITUTIONS):**

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

Descrizione Description:	n.d.
-----------------------------	------

Descrizione Description:	Comitato di redaizione della Rivista LCM, dal 2012.
-----------------------------	---

Descrizione Description:	Presidente di Collegio didattico del cds Triennale in Mediazione Linguistica e culturale e del cds magistrale in Lingue e Culture per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (2020-23)
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Membro della commissione ASN 2023-25 per L-Lin/21.
-----------------------------	--

Descrizione Description:	Co-editor della rivista Studi Slavistici (Classe A)
-----------------------------	---

**DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 3 RISULTATI, RELATIVI ALLA PARTECIPAZIONE DEL CANDIDATO ALLE ATTIVITÀ DI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF KNOWLEDGE VALORIZATION (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 3 RESULTS, RELATING TO THE CANDIDATE'S PARTICIPATION IN KNOWLEDGE VALORIZATION ACTIVITIES):**

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

**Informazioni aggiornate alla data di candidatura 21-05-2025**

**Paola Maria COTTA RAMUSINO**

*Il presente curriculum costituisce allegato e parte integrante dell'incarico sottoscritto*